

## Ufihbyawa

<sup>1</sup> Bulus nan Timoti arere Ugomo Asere Yeso, uhana ande sa a inko we anyimo Ugomo-Asere Yeso sa wa raa u Filibi, nigo nan ana katumu kadenge me. <sup>2</sup> Caa uronta Ugomo -Asere ucukuno nigo nan haru. <sup>3</sup> In wuza iriba irom vat uganiya sa ma ringin shi. <sup>4</sup> Ko ya uganiya sa in zin biringira barki shime, in wuza anyimo iriba irom ini. In wuza iriba irom vat uganiya sa ma ringin shi. <sup>5</sup> Ko ya uganiya sa in zin biringira barki shime, in wuza anyimo iriba irom ini. In zin in iriba irom bariki upatti acce sa izin unu bezizi utize ta sere datti anu wui utuba uhana kani me. <sup>6</sup> Ma hem in na ginome, mede sa matuma ka re-re anyimo ashime madi ree aje ma biki umaska me uhana rono sa Yeso Ugomo-Asere madi ē. <sup>7</sup> Irezi anime ikunna vat ushime barki iraa iriba lin vat ushi ana tanu tum tini anyimo uronta Asere ahira utirza um nan nu karti uboo utize ta sere, wanu tonno atize ta sere me. <sup>8</sup> Barki Asere marusan in na ginome, unu guna in nyara shi kang anyimo iriba lim unu hem Ugomo-Asere Yeso. <sup>9</sup> In zin in biringira bigeme, uhem ushi me ucukuno ure aje urusa nan tanu ti rusa abanga. <sup>10</sup> Inzin in biringara bigino barki i batti tiron-roga tire-re, in zin in biringara barki i cukuno anu be sa kunnan in we azo me ande adi jori a rono Ugomo-Asere. <sup>11</sup> Agino me barki agminca shi anyimo ahana wa re-re sa akemzu we ahira

Ugomo-Asere Yeso, uhana uni nonzo na Asere. <sup>12</sup> Ana me inyara iruzi, ni henu, unu guna imum besa ya kem ya cukuno unaa wa re aje atize ta sere kang. <sup>13</sup> Anyo anime, inyang line anyimo Ugomo-Asere ya cukuno imumu i rusa ahira masoja mani kobbo nan anabu vat. <sup>14</sup> Ya cukuno maroo manihenu anyimo Ugomo-Asere wa tonno kangang barki inyang imme, wa suro amasaa wa bezizi tize ta sere in iriba i inde. <sup>15</sup> Ine ini aye ashime wazin in tize ta Asere anyimo ani eru nan nugursuna ahira, aye barki katuma kare-re. <sup>16</sup> Ana tize ti ugomo-Asere barki uhem wa rusa uguna ana a inkom barki in tonno atize ta Asere tini. <sup>17</sup> Abanna me aye wazin in tize ti ugomo -Asere barki u suu uni ue nan nu zatu kadura. Wannu wa bassa wazinu zito in mi anyimo inyang im. <sup>18</sup> Ine ini nyani? Ako uya unaa, nyani unu rusa, nyani in kadura, tize ti ugomo-Asere tini tizinu wuza me, in zin iniruba irom in na gino me: Ee, indi wuu iraba irom. <sup>19</sup> Barki in rusa igion me idi hammi unaa u suburka. Agino acukuno anime usuro abi ringara bi shi me, wannu benki ubibe bi yeso ugonon-Asere. <sup>20</sup> Azezsere imum nan nu inko iriba in bassa nan inko iriba inda kunna mu eh ba. Anyo anime, vat in iriba ihūu gusi kodi umaya, nan ana me in zinu inso iriba u ayen in ninonzo ni ugomo-Asere anyimo anipum num. <sup>21</sup> In be ugomo-Asere ma kem ninonzo anyimo anipum num nyani anyimo aticukum, nyani anyimo iwono. Barki ahira am ivai I ugomo-Asere ini, Iwono Imum I uhana aje ini. <sup>22</sup> Abanna me vat ini ihungo uzina ume. <sup>23</sup> In

inso iriba uguna in ceki abann ame in cukuno nan ugomo-Asere, igino Itekum inu iraa! <sup>24</sup> Vat ina agino ti cukum tum anyimo anipum izi gbas ini barki shime. <sup>25</sup> Barki in sa rusa inna ginome mā kuri marusa indi vengize, in re aje in ti cukum nan shi barki are aje ashi me, nan aburu irom ashi me, anyimo akadura. <sup>26</sup> Anyo anime, utira ubigiri bi shi me anyimo ugomo-Asere yeso udi re aje barki uze um ahira ashi me. <sup>27</sup> Hakanin ini mum be iwuza gasi imum be sa ugomo-Asere yeso ma nyara, wuzan ni ani me barki in ma aye in iri shi, anyimo Ibibe bire-re bi inde. In kuri nyara in kunna nun gura itira apum nigo me barki uhem ukadura ka gino katize ta Asere. <sup>28</sup> Kati ikunna biyyau bi ire imu ahira ande. Wazi anu ishina ishi me wazi nu wuzame ire imum ini sa idi huze uce. <sup>29</sup> Abanna shi me ire imum ini ibura ushi me, aginome usuro ahira Asere ani. <sup>30</sup> Ayenne awuza shi imum ire-re barki ugomo-Asere, azo uguna uhem unu ugomo-Asere uzi cas ba, wanu saa uzito barki meme.

## Bikoro bu Kure

<sup>1</sup> Inki ire imum itonno anyimo Ugomo-Asere. inki ure imum ubenki usuro uhem ume me. inki uronto acce anyimo abibe bire-re urani, inki nan nu nuki iriba ubenka. <sup>2</sup> Igminca iriba irom im barki icukuno unu bassa ti mum mu ani me, icukuno unu hem u inde, izin tanu anyimo abibe bire-re bi inde me, icukuno unu baasa imum inde me. <sup>3</sup> Kati iwuzi imum anyimo unyara acce nyani uyeze acce. anyo anime anyimo iriba ubenki konda avi ma hiri aye wa teki me. <sup>4</sup> Kati

konde avi mahiri imum be sa ira aje ame ani cas, abanna mahaki ma hiri imum be sa izi aye. <sup>5</sup> Bassa unaa be sa uraa anyimo Ugomo Asere Yeso. <sup>6</sup> De be sa ma cukuno anyimo Asere, daki ma ira ticukum timeme nan Asere azome imum be sa madi inta ini ba. <sup>7</sup> Anyo anime, ma vete nicce ni meme, mā ziki nicce numeme gusi urere, ma eh anyimo anipum na nabu, a kem me gusi unuba. <sup>8</sup> Ma tuzo nicce nimeme, mā tarsa uhana iwono, iwono ugankirka ukunti. <sup>9</sup> Barki anime Asereateki unu yeze ume, mā nyame niza nige be sa ni teki kon di niya niza. <sup>10</sup> Barki anyimo aniza Yeso kondi aya arung ati tunguno, arung be a raa anyimo azezsere nan nu nee nan na adiizi unee. <sup>11</sup> Koya nilem nidi buki uguna Yeso Ugomo-Asere Asere ani, uhana ahira ani nonzo na Asere acco. <sup>12</sup> Barki ande sa ma hem in we, gusi utarsa izin ko uya uwui azo uguna inki inrani ini ba, sa azi aname sa inzoni, wuzani katuma kubura in biyaau nan nu utasa umaye. <sup>13</sup> Abanna Ugomo-Asere mani katuma anyimo ashi me wuzan ni inriba uguna Ugomo-Asere madi hem ini. <sup>14</sup> Wazan vat imum saarki urezi utize nyani matara ba. Barki icukuno anu uzatu ujoro ikuri icukuno ana kadura, ahana Asere anu zatu umadini. <sup>15</sup> wazan ani me barki isuro masaa gusi masasa anyimo unee ugeme, ati amaso mage samaceki unaa nan nu cara uge sa wa corno me. <sup>16</sup> In tani ni gburang mi vai in nikara barki inkem unna be sa indi nonzo Ugomo-Asere roni umeme, abine ani indi rusi uguna daki ina waza magariya ma hura ba. <sup>17</sup> Nyani inki azi nu tinika um kasi imum

be sa azinu wito Ugomo-Asere nan katumu ka kaduru ka shi me, mawuza iriba irom, makura mawuza iriba irom nan shi vat. <sup>18</sup> Gusi anime shi me cangi wuzani iriba irom nigo nan ni. <sup>19</sup> Abanna me mazika iriba im uguna indi tumi timoti ahira azo nu dadda kino ba, barki mi ma in kem utonno in ki marusa imum be sa iraa anyimo. <sup>20</sup> Abanna imzom uye sa iruiba im ya aye i inde nan me ba, de be sa ma hirain niriba ineze ikadura. <sup>21</sup> Barki wa nya ukem uwe uni azo u Yesu Ugomo-Asere. <sup>22</sup> Abana me irusa uturi umeme, gusi ugina sa mazin nu wuza unuyoo umeme, animani ma wuzim nirere ahira atize ta asere. <sup>23</sup> Ine ini ua wuna in inso iriba in tumi azo unu daddankino ba inki ma ira imum be sa ihaka. <sup>24</sup> Abanna me ciki tappi anyi mo Ugomo-Asere unu guna mi ni cce nim in eze azo unu daddagino ba. <sup>25</sup> Abanna in bassa uguna irezi in tumi Abafarotius, me uhenu um mani uroni ukatuma, una kadura kashi me ma kuri mazi urere barki imum be sa in nyara. <sup>26</sup> Sa ma nyara u ira ushi vat, ma meki ubassa abanga aburu kang sa azi ya kunna ma wuzi nipum. <sup>27</sup> Kadura kani mawuzi nipum ma sanzi uwono, abanna nan mi, barki kati in wu aburu abit azezsere aburu abit. <sup>28</sup> Barki anime mawuna iriba utuma ume, barki inki ya kuri ya irani me indi wuu iriba irom mi inkuri in suri anyimo ubassa utize. <sup>29</sup> Kabani Abafaroditus vat iriba ivom anyimo Ugomo-Asere, i iri gancan wa nabu gusi meme. <sup>30</sup> Barki katuma ku Ugomo-Asere kani ka aye mamamu uwono, ma nya nicce ni meme barki ma ma wuzim ni rere barki ma gminca katuma ka ge be sa kazi uguna idi wuzin min.

## Bikoro bu Taru

<sup>1</sup> Adumo imum buka nihenu, wuzan iriba irom anyimo Ugomo -Asere. in kuri in nyetike shi ti mummu azo uguna agi tigitak tini tizi ba, timummu tidake tikarti shi ire imum. <sup>2</sup> Wuzani seke ini wooci, wuzani seke ina ana katuma ka buru, wuzani seke ina anu uwesi ajib. <sup>3</sup> Abanna me, haru wani agbari me, barki haru wani titugonzono ahira a bibe bire-re ba Asere. haru wani anu tira ubigini anyimo a Yeso, ti kuri tizon duru anu tonno anyimo anipum. <sup>4</sup> Sa azi anime, mi nicce num in turi anyimo anipum, inki uye ma bassa madi tonno barki nipum, mi in teki me. <sup>5</sup> Agbarum roni unuye nu witi-utari, anu Israila, nan nikura ni biliyenu, llyahudawa wa yahudawa, abanga, tizen tini kobbo mi ufarisiyawa mani <sup>6</sup> Uwatu u inko iriba ma patti anu tarsa utize ta Asere, ahira atize tini kobbo, ma cukuno unu uzatu ugoro. <sup>7</sup> Abanna me vat timummu tiginome me ta cukunom imum ure aje ahira am, ma ziki tini udira uni barki Ugomo-Asere. <sup>8</sup> Ee, abini in bassa timummu tiginome udira uni barki urusa be sa inzin ahira Ugomo-Asere Yeso Ugomo-Asere um, barki memani ma wuza udira vat tiron ronga, ma kurzo tini tizome ire imum barki in kem uribe ahira Ugomo-Asere. <sup>9</sup> Akem anyimo me, inzom in ure uhem unicece num ahira atize tini kobbo, anyo anime, inzin nuhem ahira uhem ukadura anyimo Ugomo-Asere, uhem usuro uhem ukadura <sup>10</sup> Anyimo-Asere, uhem me sa uzi wa Asere usuro uhem ukadura. <sup>11</sup> Barki konde nyani in biki uhira anyimo a ma cau. <sup>12</sup> Azo uguna mamu kem ti

mum mu ti gino me tini, nyani ma mu cukuno unu udang. Abanna me in zin nu sonsi unice utarsa barki in meki imum be sa mā mekum barki ini. <sup>13</sup> Ni henu, daki magika ma mu meki ini ba. Abanna me imum inde irani sa in wuza: ma pake me ini mum sa irani adumo, In zinu sonsi unice ahira imum be sa irani aje. <sup>14</sup> in zin nu inko iriba uhana urusa uginu me bati in kem ukalu ure uninonzo nu lita Asere amyimo Ugomo-Asere Yesu. <sup>15</sup> Vat uru ande sa tize amara, ti bassa abanga unaa uginu me, in ki ya bassan abanga a ire mum sas, abine ami Asere madi bezi shi ire mum sas. <sup>16</sup> Sen ke, ahira sa tamu harma, nati canti ani me. <sup>17</sup> Cukuno ni anu umanza imum be sa in wuza, ni henu. Ira ni memerum ahira anu agino me sa wa hakaa kasi haru me sa ta cukuno imum umansa ahira ashi me. <sup>18</sup> Anu gbardang wazin tanu - we wani anu gebe sa ma buki shi abanga awe me, aname in kuri in zin nu uboo shi in maje kasi ande sa nyari me u baka utiti Ugomo Asere me. <sup>19</sup> Umasirka uwe me iwono ini, Barki asere awe me aburu ani, utira igiri iweme uraa anyimo anu ehi muwe me, ubassa abanga awe me ura ti mummu tune. <sup>20</sup> Abanna me haru iwetere iru idi raa azesere ani, ahira me sa tizinu ube unu ubura uru, Ugomo Asere. <sup>21</sup> Madi ganirka apum aru usizikime ma kurzon nini kasi nipum ugongo umeme, ugamirka in nikara nimeme ahira sa ma nya vat tumumu atari ti meme.

## **Bikoro bu Nazi**

<sup>1</sup> Barki ani me, ande mahem nihenu sa in zin nu kolimo, aburu arom nan ni ere num, unaa

ugene me tonnon ni in nikara anyimo Ugomo - Asere. Anu hem aroni. <sup>2</sup> In zin nu tira Afodiya tari, inzin nu tira Sintiki tar, icukuno ana inde anyimo Ugomo - Asere. <sup>3</sup> Ma aye mazoni, in kuri inzi nu tira ushi tari, aroni atanu ku karti Ukadura: nigo anyimo ubezizi tize ta Asere nigo nan kilimas nan nu kasu aroni am, ande sa tiza tiweme ti raa anyimo ukarda ivai. <sup>4</sup> Wuzan iraba irom anyimo Ugomo - Asere koya uwui. In kuri inzinu boo, wuna iriba irom. <sup>5</sup> Tonno vat anu wa iri utira iriba ishi me Ugomo - Asere maaye mama mu. <sup>6</sup> Kati ibassa nan ire imum, anyo anime anyimo vat imum nan nigo in biringira, nan nu tira utari, nan ni iriba irom, tonno iriba irom ishi me icukuno unu rusa ahira a Asere. <sup>7</sup> Iriba ilau ya Asere, U akki vat urusa abanga udi impi mu riba mushi me nan nu ubassa abnga ashi me anyimo Ugomo - Asere Yeso. <sup>8</sup> Umasirka nihenu, vat imum be sa izi ikadura, vat imum sa ya bari anya utinanu, vat imum be sa izi uhem, vat imum sa izi lau, vat imum be sa ieze unu hem, vat imum be sa ieze in niza ni re-re, inki ni nonzo, wuza ubassa abanga azezsere ati mummu tiginome. <sup>9</sup> Timummu tiginome sa ya manzani ya kabani ya kunna ya ira aticukum tum, wazan timummu tiginome. Asere unu nya ticukum tire-re madi cukuno nigo nan shi. <sup>10</sup> Ma wuza iriba irom kang anyimo Ugomo - Asere barki ana me ya gamirkan u inta um ahira ashi me. Ya inta me anyimo a kadura atiye ta dumo, abanna me daki ya kem umaa ubenki ba. <sup>11</sup> Azo agi unyara um uni ba in zinu boo ani me. Barki in manza ticukum tini ce num



anyimo vat imum be in rani. <sup>12</sup> In rusi umaa be inde cukuno anyimo unyara, in kuri in rusi unaa be sa indi kem gbardang. Anyimo akoya unaa anyimo vat imum inmanza urusa u wuza be sa indi riigbardang nan nu cukuno ini komo, nan nu cukuno anyimo uronta in kuri in cukuno anyimo ubura. <sup>13</sup> In dake in wusi imum vat ahira ameme sa mema nyinzam tize. <sup>14</sup> Vat ani me, ya wuza umuta acce nan mi anyimo uzito. <sup>15</sup> I kuri irusa, shi Afilibiyawa, unu guna utuba utize ta Asere, uganiya sa ma ceki umakidoniya, daki ma iri anu tarsa Asere be wa benkum anyimo abanga nyinza nan nu ukaba masi she wani cas. <sup>16</sup> Nyani uganiya sa ma raa Utassalonika, ya tumi unu benki ukurzo imum be sa izi em iteki kani ka-re. <sup>17</sup> Azo uguna in nyara imum be sa achi nyankum ini ba. Anyo ani me in nyara imum be sa idi en unu kinki anyimo ukere ushi me. <sup>18</sup> Ma kaba vat timummu, in zin tini gbardang. A tiyon me. Ma kaba atari ti Abafaroditus timummu uhira ashi me. Imummu irona unyunkuno, ukaba uwito unice uge besa Asere adi kabi. <sup>19</sup> Asere am madi aminca vat timummu sa inyara azesere timummu gbardang sa inzin ira anyimo ani nonzo nu Ugomo-Asere Yeso. <sup>20</sup> Tonno ana me unonzo ucukuno wa Asere nan kacco uru uhana umara unee. <sup>21</sup> Iso konde vi unu tarsa Asere anyimo Ugomo-Asere Yeso. <sup>22</sup> Vat anu uhenusa wazi nigo nan mi wa iso shi. Vat anu tarsa Asere abanna me wazi nu iso ushi, anu age be sa wa raa akura kaisar cas. <sup>23</sup> Tonno uronta Ugomo-Asere Yeso Asere ucukuno nigo nan ni ibe ishi me. Icukuno anime.

# **Janji Bible**

## **The New Testament in the Janji language of Nigeria**

copyright © 2020 Door 43 International Mission Community

Language: Ajanji (Janji)

Translation by: Door 43 International Mission Community

Contributor: Chrispher Ishaya, Daduhus Timothy Danjuma, Danjuma Alfred H, Ishaku B. Kubgak, Timothy Danjuma

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-07-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 31 Jul 2020  
9bb5319d-6cb2-5065-83ac-1fa261d01d3f